



SUMMARY – SOMMAIRE

### SUMMARY OF AMOUNTS PAID OR CREDITED TO NON-RESIDENTS OF CANADA SOMMAIRE DES SOMMES PAYÉES OU CRÉDITÉES À DES NON-RÉSIDENTS DU CANADA

FOR THE YEAR ENDING DECEMBER 31 POUR L'ANNÉE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<b>OR</b> <b>OU</b>	ESTATES AND TRUSTS FISCAL YEAR END FIN D'EXERCICE FINANCIER DES SUCCESSIONS ET DES FIDUCIERS	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
Y – A			Y – A      M – M      D – J		
<b>IMPORTANT</b> The payer or agent's name and account number must match the ones shown on your Form NR76, <i>Non-Resident Tax – Statement of Account</i> . Le nom et le numéro de compte du payeur ou de l'agent doivent correspondre à ceux qui figurent sur votre formulaire NR76, <i>Impôt des non-résidents – Relevé de compte</i> .		NAME AND ADDRESS OF PAYER OR AGENT NOM ET ADRESSE DU PAYEUR OU DE L'AGENT			
1 Non-resident account number – Numéro de compte non-résident					
Total number of NR4 slips filed Nombre total de feuillets NR4 produits	NR4 slips totals Les totaux des feuillets NR4	Gross income – Revenu brut	Tax withheld – Impôt retenu		
88	Amounts <b>reported</b> on NR4 slips Montants <b>déclarés</b> sur les feuillets NR4	18	22		
	Amounts <b>reported</b> on form NR601 or NR602 Montants <b>déclarés</b> sur les formulaires NR601 ou NR602	26	28		
	<b>Total (18 + 26)</b>	30			
Total non-resident tax withheld (22 + 28) Total des retenues d'impôt des non-résidents (22 + 28)		32	SUPPCAL CALSUPP		
Minus: Total remittances for the year Moins : le total des versements pour l'année		82			
Difference Différence					
Overpayment Paiement en trop		84	Balance due Solde dû		
		86			
Person to contact about this return – Personne avec qui communiquer au sujet de cette déclaration		Area code Indicatif régional	Telephone number Numéro de téléphone	Extension Poste	
76		78			
<b>Certification:</b> I certify that the information given in this NR4 return (NR4 Summary and related NR4 slips) is, to the best of my knowledge, correct and complete. <b>Attestation :</b> J'atteste que les renseignements fournis dans cette déclaration NR4 (le NR4 Sommaire et les feuillets NR4 connexes) sont, à ma connaissance, exacts et complets.					
Date		Signature of authorized person – Signature d'une personne autorisée		Position or office – Titre ou poste	
<b>PLEASE DO NOT WRITE IN THIS SPACE – NE RIEN ÉCRIRE ICI</b>					
90 Transfer action Mesure de transfert	91 Proforma	93	51		
1 Last to current Précédente à courante	1 No Non	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Date		
2 No action Aucune mesure	2 Yes Oui				
3 Other Autre				PREPARED BY – ÉTABLI PAR	
			DATE		
INITIALS – INITIALES	CODE 2	CORR.	INC	TPC / CAC	DRESSED / MAP
DATE					
PAYER CODE CODE DU PAYEUR					
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>					



**If you file your NR4 return electronically, do not complete this NR4 Summary.**

## **Mandatory electronic filing**

**If you file more than 50 NR4 slips** for a calendar year, you **must** file the NR4 return over the Internet.

You may choose one of the following electronic filing formats:

- 1) Internet File Transfer (XML)
- 2) Web Forms

For more information about filing electronically, go to **[www.cra.gc.ca/iref](http://www.cra.gc.ca/iref)**.

You have to file the NR4 return by March 31, 2012, or no later than 90 days after the end of the estate's or trust's 2011 tax year.

## **Filing on paper**

Complete this form using the instructions in Guide T4061, *NR4 – Non-Resident Tax Withholding, Remitting and Reporting*.

To get forms and publications, go to **[www.cra.gc.ca/forms](http://www.cra.gc.ca/forms)** or call **1-800-959-2221**.

Send this NR4 Summary and the related NR4 slips to:

Ottawa Technology Centre  
Canada Revenue Agency  
875 Heron Road  
Ottawa ON K1A 1G9

## **Do you have a balance owing?**

If you have a balance owing, you can make your payment in many different ways. My Payment is a payment option that allows individuals and businesses to make payments online, using the CRA's Web site, from an account at a participating Canadian financial institution. For more information, go to **[www.cra.gc.ca/mypayment](http://www.cra.gc.ca/mypayment)**. You can also enclose a cheque or money order payable to the Receiver General. If you remit your payment late, any balance due may be subject to penalties and interest at the prescribed rate.

**Si vous produisez votre déclaration de renseignements NR4 électroniquement, ne remplissez pas ce sommaire NR4.**

## **Production obligatoire par voie électronique**

**Si vous produisez plus de 50 feuillets NR4** pour une année civile vous **devez** produire la déclaration de renseignements NR4 par l'Internet.

Vous pouvez choisir une des méthodes de production électronique suivante :

- 1) Transfert de fichiers par Internet (XML)
- 2) Formulaires Web

Pour obtenir plus de renseignements sur la façon de produire sur format électronique, allez à **[www.arc.gc.ca/teedr](http://www.arc.gc.ca/teedr)**.

Vous devez nous faire parvenir la déclaration NR4 au plus tard le 31 mars 2012 ou dans les 90 jours suivant la fin de l'année d'imposition 2011 de la succession ou de la fiducie.

## **Production sur papier**

Remplissez ce formulaire selon les directives indiquées dans le guide T4061, *NR4 – Retenue d'impôt des non-résidents, versements et déclaration*.

Pour obtenir des formulaires et des publications, allez à **[www.arc.gc.ca/formulaires](http://www.arc.gc.ca/formulaires)** ou composez le **1-800-959-3376**.

Envoyez ce sommaire NR4 et les feuillets NR4 connexes au :

Centre de technologie d'Ottawa  
Agence du revenu du Canada  
875, chemin Heron  
Ottawa ON K1A 1G9

## **Avez-vous un solde dû?**

Si vous avez un solde dû, vous pouvez faire votre paiement de différentes façons. Mon paiement est une option de paiement qui permet aux particuliers et aux entreprises d'effectuer des paiements en ligne, par l'entremise du site Web de l'ARC, à partir d'un compte dans une institution financière canadienne participante. Pour plus de renseignements, allez à **[www.arc.gc.ca/monpaiement](http://www.arc.gc.ca/monpaiement)**. Vous pouvez aussi joindre un chèque ou un mandat établi à l'ordre du receveur général. Notez que nous pourrions imposer des pénalités et des intérêts au taux prescrit pour tout versement en retard.